

# AMTSBLATT

für den

## LANDKREIS HILDESHEIM



---

2007

Herausgegeben in Hildesheim am 03. Januar 2007

Nr. 1

---

Inhalt	Seite
27.11.2006 - I. Nachtragshaushaltssatzung und Bekanntmachung der I. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Sehlen für das Haushaltsjahr 2006	2
29.11.2006 - I. Nachtragshaushaltssatzung und Bekanntmachung der I. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Harbarnsen für das Haushaltsjahr 2006	4
27.11.2006 - Haushaltssatzung und Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Sehlen für das Haushaltsjahr 2007	6
29.11.2006 - Haushaltssatzung und Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Harbarnsen für das Haushaltsjahr 2007	8
21.12.2006 - Änderungsverordnung Landschaftsschutzgebiet HI-S 5 „Wallanlagen“ vom 11.12.2006 der Stadt Hildesheim	10
27.12.2006 - 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 110 der Gemeinde Giesen	12

---

Impressum

Herausgeber: Landkreis Hildesheim, Fachbereich 1, Bischof-Janssen-Straße 31, 31132 Hildesheim

Druck: Druckerei des Landkreises Hildesheim

Ansprechpartner: Frau Peters, Fachdienst 101, Tel. (0 51 21) 309 – 1471, email: [Rita.Peters@landkreishildesheim.de](mailto:Rita.Peters@landkreishildesheim.de)  
Frau Meyer, Fachdienst 101, Tel. (0 51 21) 309 – 1482, email: [Martina.Meyer@landkreishildesheim.de](mailto:Martina.Meyer@landkreishildesheim.de)

**I.Nachtragshaushaltssatzung**  
**und Bekanntmachung der I.Nachtragshaushaltssatzung**  
**der Gemeinde S e h l e m für das Haushaltsjahr 2 0 0 6**

Aufgrund des § 87 der Niedersächsischen Gemeindeordnung in der Fassung vom 22.August 1996 (Nds. GVBl. S. 382) hat der Rat der **Gemeinde S e h l e m** in der Sitzung am 27.November 2006 folgende I.Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr **2 0 0 6** beschlossen:

**§ 1**

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden	erhöht	vermindert	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes einschließlich der Nachträge gegenüber bisher	
	€	€	€	auf nunmehr €
<b>im Verwaltungshaushalt</b>				
<b>die Einnahmen</b>	63.700,--	-,--	446.700,--	510.400,--
<b>die Ausgaben</b>	24.400,--	-,--	499.500,--	523.900,--

**im Vermögenshaushalt**

**Die Endsummen der Einnahmen und Ausgaben werden nicht geändert.**

festgesetzt.

**§ 2**

Die Höhe der vorgesehenen Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird nicht geändert.

**§ 3**

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

**§ 4**

Kassenkredite werden nicht beansprucht.

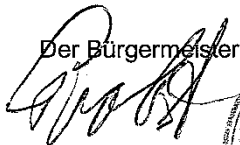
**§ 5**

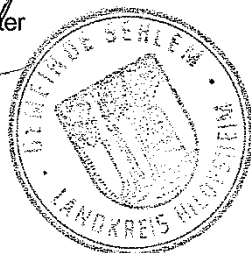
Die Steuersätze (Hebesätze) werden nicht geändert.

**§ 6**

Für die Befugnisse des Gemeindedirektors, über- und außerplanmäßige Ausgaben nach § 89 Abs. 1 NGO zuzustimmen, werden gegenüber bisher nicht geändert.

Sehlem, den 27-November 2006

Der Bürgermeister  
  
(Probst)



Der Gemeindedirektor  
  
(Pletz)

## 2. Bekanntmachung der Haushaltssatzung

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2007 wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Die nach § 94 Abs. 2 NGO erforderliche Genehmigung ist durch den Landkreis Hildesheim am 19.12.2006 erteilt worden.

Der Haushaltsplan liegt nach § 86 Abs. 2 Satz 3 NGO

vom 04.01.2007 bis 12.01.2007 zur

Einsichtnahme während der Dienststunden in der

**Samtgemeindeverwaltung Lamspringe,  
Kloster 3,  
31195 Lamspringe**

öffentlich aus.

Lamspringe, den 27.12.2006

Ort, Datum

**Gemeinde Sehlen  
Der Gemeindedirektor**

**I.Nachtragshaushaltssatzung**  
**und Bekanntmachung der I.Nachtragshaushaltssatzung**  
**der Gemeinde Harbarnsen für das Haushaltsjahr 2 0 0 6**

Aufgrund des § 87 der Niedersächsischen Gemeindeordnung in der Fassung vom 22.August 1996 (Nds. GVBl. S. 382) hat der Rat der **Gemeinde Harbarnsen** in der Sitzung am 29.November 2006 folgende I. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr **2 0 0 6** beschlossen:

**§ 1**

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden	erhöht	vermindert	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes einschl. der Nachträge gegenüber bisher auf nunmehr	
	€	€	€	€
<b>im Verwaltungshaushalt</b>				
<b>die Einnahmen</b>	0,--	383.900,--	1.294.100,--	910.200,--
<b>die Ausgaben</b>	0,--	101.800,--	1.294.100,--	1.192.300,--
<b>im Vermögenshaushalt</b>				
<b>die Einnahmen</b>	61.500,--	-,--	41.300,--	102.800,--
<b>die Ausgaben</b>	61.500,--	-,--	41.300,--	102.800,--

festgesetzt.

**§ 2**

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

**§ 3**

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

**§ 4**

Kassenkredite werden nicht beansprucht.

**§ 5**

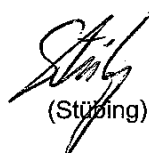
Die Steuersätze (Hebesätze) werden nicht geändert.

**§ 6**

Für die Befugnisse des Gemeindedirektors, über- und außerplanmäßige Ausgaben nach § 89 Abs. 1 NGO zuzustimmen, werden gegenüber bisher nicht geändert.


Lamspringe, den 29.November 2006

Der Bürgermeister

  
(Stübing)



Der Gemeindedirektor

  
(Pletz)

## **2. Bekanntmachung der Nachtragshaushaltssatzung**

Die vorstehende I. Nachtragssatzung für das Haushaltsjahr 2006 wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Eine Genehmigung der Aufsichtsbehörde ist nicht erforderlich.

Der Nachtragsplan liegt nach § 86 Abs. 2 Satz 3 NGO

vom 04.01.2007 bis 12.01.2007 zur

Einsichtnahme während der Dienststunden in der

**Samtgemeindeverwaltung Lamspringe  
Kloster 3  
31195 Lamspringe**

öffentlich aus.

Lamspringe, den 02.01.2007  
Ort, Datum

**Gemeinde Harbarnsen  
Der Gemeindedirektor**

**Haushaltssatzung**  
**und Bekanntmachung der Haushaltssatzung**  
**der Gemeinde Sehlen für das Haushaltsjahr 2007**

Aufgrund der §§ 40 und 84 der Niedersächsischen Gemeindeordnung in der z.Zt. gültigen Fassung hat der Rat der **Gemeinde Sehlen** in der Sitzung am **27. November 2006** folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr **2007** beschlossen:

**§ 1**

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr **2007** wird

<b>im Verwaltungshaushalt</b>	<b>in der Einnahme</b>	<b>auf</b>	<b>515.800,-- €</b>
	<b>in der Ausgabe</b>	<b>auf</b>	<b>561.400,-- €</b>
<b>im Vermögenshaushalt</b>	<b>in der Einnahme</b>	<b>auf</b>	<b>3.600,-- €</b>
	<b>in der Ausgabe</b>	<b>auf</b>	<b>3.600,-- €</b>

festgesetzt.

**§ 2**

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) werden nicht veranschlagt.

**§ 3**

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

**§ 4**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, die im Haushaltsjahr **2007** zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf **100.000 €** festgesetzt.

**§ 5**

Die Steuersätze (Hebesätze) für die Realsteuern werden für das Haushaltsjahr **2007** wie folgt festgesetzt:

1.) **Grundsteuer**

- |    |                                                                |                 |
|----|----------------------------------------------------------------|-----------------|
| a) | für land- und forstwirtschaftliche Betriebe<br>(Grundsteuer A) | <b>350 v.H.</b> |
| b) | für Grundstücke<br>(Grundsteuer B)                             | <b>350 v.H.</b> |

2.) **Gewerbesteuer**

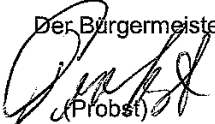
**340 v.H.**

**§ 6**

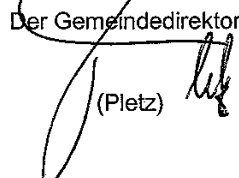
Für die Befugnisse des Gemeindedirektors, über- und außerplanmäßige Ausgaben nach § 89 Abs. 1 NGO zuzustimmen, gelten Ausgaben im

- |    |                     |                  |            |
|----|---------------------|------------------|------------|
| a) | Verwaltungshaushalt | bis zur Höhe von | 1.000,-- € |
| b) | Vermögenshaushalt   | bis zur Höhe von | 1.000,-- € |
- im Einzelfall als unerheblich.

Sehlen, den 27. November 2006

Der Bürgermeister  
  
(Probst)



Der Gemeindedirektor  
  
(Pletz)

## 2. Bekanntmachung der Nachtragshaushaltssatzung

Die vorstehende I. Nachtragssatzung für das Haushaltsjahr 2006 wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Die nach § 92 Abs. 2 NGO erforderliche Genehmigung ist durch den Landkreis Hildesheim am 19.12.2006 erteilt worden.

Der Nachtragsplan liegt nach § 86 Abs. 2 Satz 3 NGO

vom 04.01.2007 bis 12.01.2007 zur

Einsichtnahme während der Dienststunden in der

**Samtgemeindevverwaltung Lamspringe,  
Kloster 3,  
31195 Lamspringe**

öffentlich aus.

Lamspringe, den 27.12.2006  
Ort, Datum

**Gemeinde Sehlen  
Der Gemeindedirektor**

**Haushaltssatzung**  
**und Bekanntmachung der Haushaltssatzung**  
**der Gemeinde Harbarnsen für das Haushaltsjahr 2 0 0 7**

Aufgrund der §§ 40 und 84 der Niedersächsischen Gemeindeordnung in der z.Z. gültigen Fassung hat der Rat der **Gemeinde Harbarnsen** in der Sitzung am **29.November 2006** folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr **2 0 0 7** beschlossen:

**§ 1**

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr **2 0 0 7** wird

<b>im Verwaltungshaushalt</b>	<b>in der Einnahme</b>	<b>auf</b>	<b>871.900,-- €</b>
	<b>in der Ausgabe</b>	<b>auf</b>	<b>1.271.900,-- €</b>
<b>im Vermögenshaushalt</b>	<b>in der Einnahme</b>	<b>auf</b>	<b>65.500,-- €</b>
	<b>in der Ausgabe</b>	<b>auf</b>	<b>65.500,-- €</b>

festgesetzt.

**§ 2**

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

**§ 3**

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

**§ 4**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, die im Haushaltsjahr **2 0 0 7** zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf **150.000,00 €** festgesetzt.

**§ 5**

Die Steuersätze (Hebesätze) für die Realsteuern werden für das Haushaltsjahr **2 0 0 7** wie folgt festgesetzt:

1.) **Grundsteuer**

- |    |                                                                |                 |
|----|----------------------------------------------------------------|-----------------|
| a) | für land- und forstwirtschaftliche Betriebe<br>(Grundsteuer A) | <b>330 v.H.</b> |
| b) | für Grundstücke<br>(Grundsteuer B)                             | <b>310 v.H.</b> |

2.) **Gewerbsteuer** **320 v.H.**

**§ 6**

Für die Befugnisse des Gemeindedirektors, über- und außerplanmäßige Ausgaben nach § 89 Abs. 1 NGO zuzustimmen, gelten Ausgaben im

- |    |                     |                  |                   |
|----|---------------------|------------------|-------------------|
| a) | Verwaltungshaushalt | bis zur Höhe von | <b>1.000,-- €</b> |
| b) | Vermögenshaushalt   | bis zur Höhe von | <b>2.000,-- €</b> |

im Einzelfall als unerheblich.

Harbarnsen, den 29.November 2006

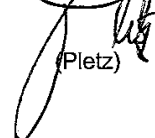
Der Bürgermeister



(Stübing)



Der Gemeindedirektor



(Pletz)



## **2. Bekanntmachung der Nachtragshaushaltssatzung**

Die vorstehende I. Nachtragssatzung für das Haushaltsjahr 2006 wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Die nach § 92 Abs. 2 NGO erforderliche Genehmigung ist durch den Landkreis Hildesheim am 19.12.2006 erteilt worden.

Der Nachtragsplan liegt nach § 86 Abs. 2 Satz 3 NGO

vom 04.01.2007 bis 12.01.2007 zur

Einsichtnahme während der Dienststunden in der

**Samtgemeindeverwaltung Lamspringe,  
Kloster 3,  
31195 Lamspringe**

öffentlich aus.

Lamspringe, den 27.12.2006  
Ort, Datum

**Gemeinde Sehlem  
Der Gemeindedirektor**

**Änderungsverordnung  
Landschaftsschutzgebiet HI-S 5 „Wallanlagen“**

**vom 11.12.2006**

Auf Grundlage der §§ 26 und 30 des Niedersächsischen Naturschutzgesetzes (NNatG) in der Fassung vom 11.04.1994 (Nds. GVBl. S. 155, 267), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 23.06.2005 (Nds. GVBl. S. 210) wird verordnet:

**Artikel 1**

Die Verordnung des Landschaftsschutzgebietes „HI-S 5 Wallanlagen“ vom 05.10.1964 (Amtsblatt f. d. Regierungsbezirk Hannover Nr. 24 v. 16.12.1964) wird wie folgt geändert:

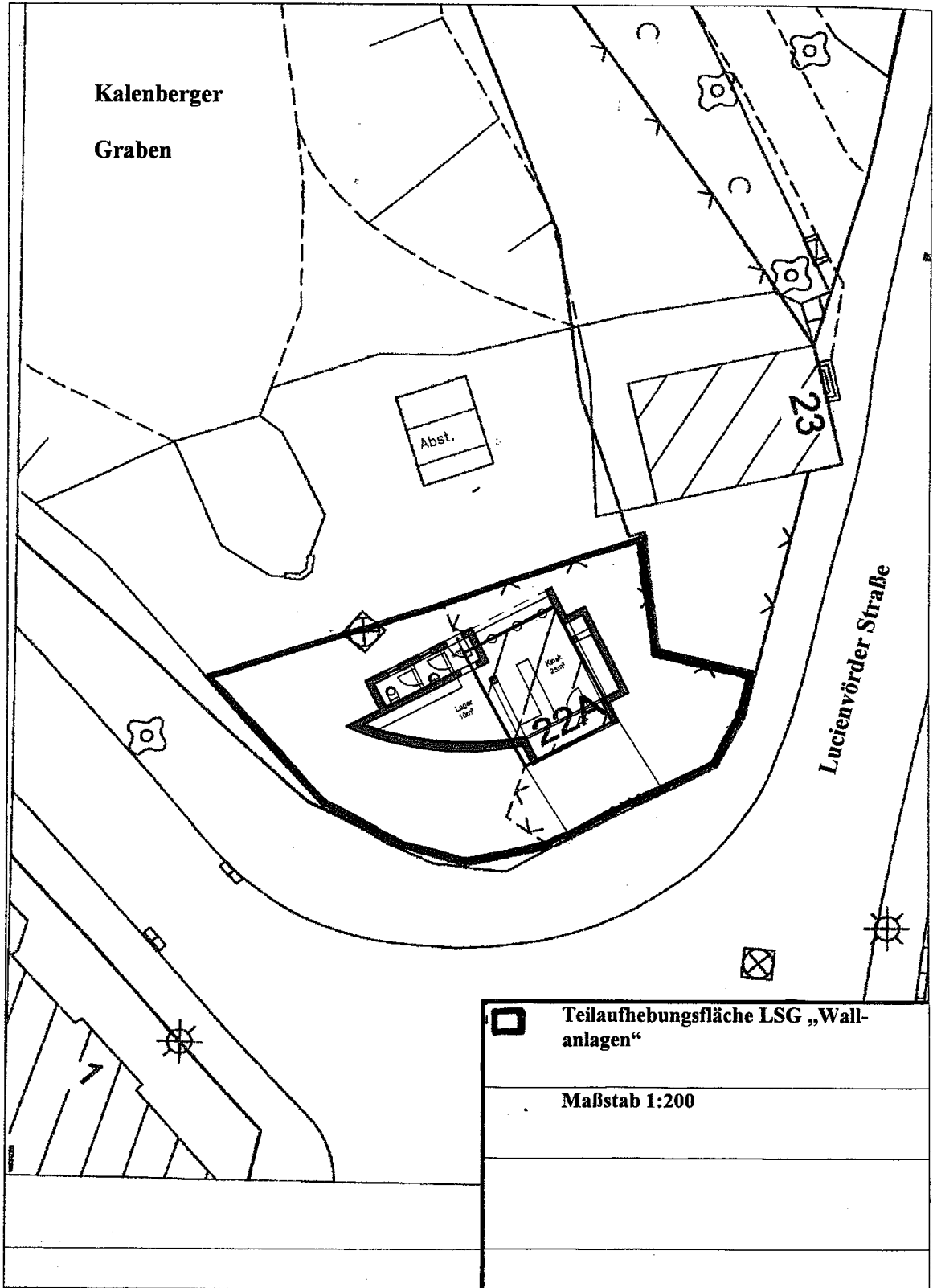
In § 1 Absatz 2 im Abschnitt „Wallanlagen“ werden nach dem Wort „Lucienvörder Straße“ die Worte „(mit Ausnahme des Flurstückes 88/4 der Flur 38 von Hildesheim)“ angefügt.

**Artikel 2  
In-Kraft-Treten**

Diese Verordnung tritt am Tage nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt des Landkreises Hildesheim in Kraft.

Hildesheim, den 21.12.2006

Kurt Machens  
Oberbürgermeister



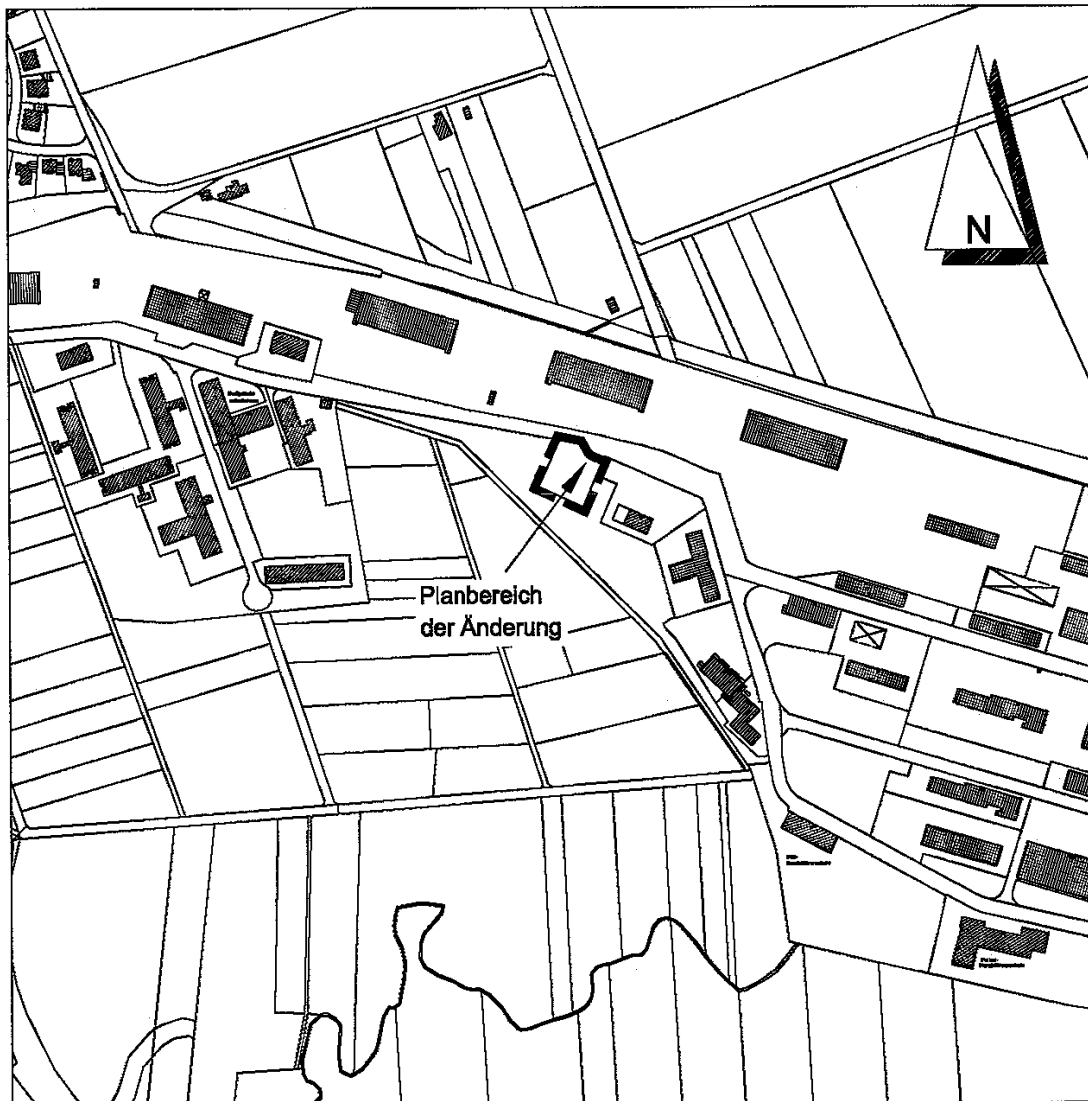
## BEKANNTMACHUNG

### Bauleitplanung der Gemeinde Giesen

Der Rat der Gemeinde Giesen hat in seiner Sitzung am 11.12.2006 die 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 110 „Gewerbezentrum Ahrbergen“, OS Ahrbergen, als Satzung beschlossen.

Hiermit wird die 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 110 „Gewerbezentrum Ahrbergen“ gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuches vom 23.9.2004 (BGBl. I S. 2414) in der zuletzt geltenden Fassung bekannt gemacht.

Der Planbereich dieses Bebauungsplanes und damit auch seiner 1. Änderung befindet sich im Südosten Ahrbergens südlich der Kalibahn und wird wie auf der Karte im Maßstab 1:5.000 dargestellt begrenzt.



Die 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 110 „Gewerbezentrum Ahrbergen“ mit Begründung, Umweltbericht und zusammenfassender Erklärung kann im Bauamt der Gemeindeverwaltung Giesen, Rathausstraße 27, 31180 Giesen, während der Sprechzeiten

Montag, Dienstag und Freitag	9.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	15.00 - 18.00 Uhr

von jedermann eingesehen werden.

Jedermann kann über den Inhalt der 1. Änderung des Bebauungsplanes, der Begründung mit Umweltbericht und zusammenfassender Erklärung auch Auskunft verlangen.

Mit dieser Bekanntmachung tritt die 1. Änderung des Bebauungsplanes in Kraft.

Weiterhin wird gem. § 215 Abs. 2 BauGB vom 23. September 2004 (BGBl. I S. 2414) in der zuletzt geltenden Fassung auf die nachfolgenden Rechtsfolgen hingewiesen:

Unbeachtlich werden

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb von zwei Jahren seit Bekanntmachung der 1. Änderung des Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften oder den Mangel der Abwägung begründen soll, ist darzulegen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 des Baugesetzbuches vom 23.9.2004 (BGBl. I S. 2414) in der zuletzt geltenden Fassung über die Entschädigung von durch den Bebauungsplan eintretenden Vermögensnachteilen sowie über die Fälligkeit und das Erlöschen entsprechender Entschädigungsansprüche wird hingewiesen.

Der Bürgermeister

gez. Lücke